

# Sistemi di apertura

## Up System binario scorrevole e alzabile con allunghe

*Up System sliding, liftable track with extension leaves* / **Up System** riel deslizante y elevable con extensiones

Due allunghe sono poste sotto il piano del tavolo, alle estremità di un binario scorrevole. Per allungare il tavolo è necessario far scorrere il binario verso l'esterno e alzarlo leggermente: in questo modo le allunghe escono e si posizionano a filo del piano principale.

Un sistema molto pratico che permette di prolungare il tavolo senza rinunciare allo stile.

*Two extension leaves are positioned under the table top at the ends of a sliding track. To extend the table, slide the track outwards and lift it slightly; this releases the extensions which are positioned flush to the main table top. This highly practical mechanism allows you to extend the table, without compromising on style.*

El sobre de la mesa tiene dos extensiones por debajo, en los extremos de un riel deslizante. Para alargar la mesa hay que deslizar el riel hacia afuera y levantarlo un poco: de esta manera, las extensiones salen y se colocan a ras del sobre principal. Un sistema muy cómodo que permite extender la mesa sin renunciar al estilo.



### TAVOLI DISPONIBILI CON UP SYSTEM

*Tables available with Up System*

Mesas disponibles con **Up System**

**BALTIK** p. 17  
**BUILDING** p. 24  
**IKARUS** p. 29  
**ORIGAMI** p. 34  
**SILVER** p. 44  
**TIFFANY** p. 59

**VELA** p. 62  
**WAVE** p. 67

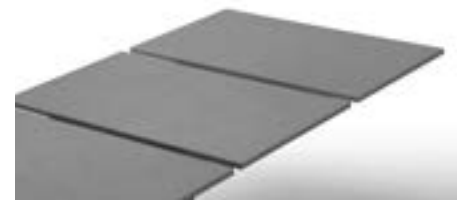
## Book System apertura telescopica del piano

*Book System with telescopic table top* / **Book System** apertura telescópica del sobre

Il movimento ricorda quello dell'apertura di un cassetto: il piano del tavolo si apre lateralmente tramite un meccanismo scorrevole e al suo interno è riposta, agganciata e ripiegata "a libro" l'allunga. A questo punto, è sufficiente aprire una o due allunghe per ottenere un tavolo con più posti a sedere per i propri ospiti.

*The movement resembles opening a drawer in that the table top pulls out sideways thanks to a sliding system. The extension leaf is folded away and fastened on the inside. Simply open out one or two leaves to create more seats at the table for your guests.*

El movimiento se asemeja al de abrir un cajón: el sobre de la mesa se abre lateralmente mediante un mecanismo deslizante y la extensión se guarda en el interior, enganchada y doblada. Después de lo cual, basta con abrir también una o dos extensiones para obtener una mesa con más asientos para los invitados.



### TAVOLI DISPONIBILI CON BOOK SYSTEM

*Tables available with Book System*

Mesas disponibles con **Book System**

**BALTIK** p. 18  
**BAMBOO** p. 20  
**ORIGAMI** p. 35  
**SILVER** p. 45  
**VELA** p. 64  
**ZOE ROUND** p. 72

---

## Easy Book System apertura telescopica con allunga a libro

**Easy Book System** telescopic opening mechanism with folded extension leaves / **Easy Book System** apertura telescópica con extensión plegable

Il piano del tavolo si apre centralmente con gamba telescopica e al suo interno è riposta, agganciata e ripiegata "a libro" l'allunga. Con pochi semplici gesti riusciamo così ad allungare il nostro tavolo per poter aggiungere posti a sedere.

*The table top opens in the middle on a telescopic leg and houses the extensions leaves, which are attached and folded like a book. It takes just a few, simple steps to extend our table to seat more people.*

El sobre de la mesa se abre centralmente con una pata telescópica y la extensión se guarda en el interior, enganchada y doblada. Con unos simples gestos se puede así ampliar la mesa para poder añadir asientos.



---

### TAVOLI DISPONIBILI CON EASY BOOK SYSTEM

Tables available with **Easy Book System**

Mesas disponibles con **Easy Book System**

**GIÒ** p. 27

**OLIMPO** p. 31

---

## Easy System apertura telescopica con apertura manuale

**Easy System** manual telescopic opening mechanism / **Easy System** apertura telescópica con apertura manual

Il piano del tavolo si apre centralmente con gamba telescopica e al suo interno sono posizionate le allunghe che vanno posizionate manualmente.

*The table top opens in the middle on a telescopic leg and houses the extension leaves, which you can then position by hand.*

El sobre de la mesa se abre centralmente con una pata telescópica y las extensiones deben colocarse manualmente en su interior.



---

### TAVOLI DISPONIBILI CON EASY SYSTEM

Tables available with **Easy System**

Mesas disponibles con **Easy System**

**FOCUS** p. 26

# Sistemi di apertura

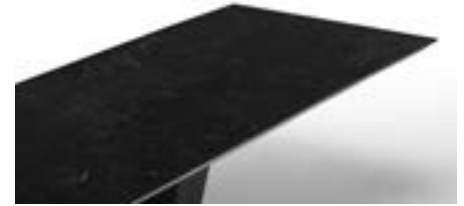
## One System staffe estraibili con allunghe esterne

**One System** pull-out brackets with external extension leaves / **One System** soportes extraíbles con extensiones externas

Due staffe per lato sono poste sotto il piano del tavolo e, all'occorrenza, escono con un movimento scorrevole. Le allunghe vengono appoggiate e agganciate sopra le guide ma, nel momento in cui non sono necessarie, vengono tolte per essere custodite in uno spazio a piacere, mentre le staffe rientrano. In pochi e semplici step, il tavolo aumenta di dimensioni e di stile.

*Two brackets are positioned on each side under the table top and can be opened out via a sliding mechanism as required. The extension leaves are positioned on top of the runners and fastened in place. When they are no longer needed, they can be removed and stored in your chosen location, and the brackets fold away. Give the size and style of your table a boost in just a few simple steps.*

El sobre de la mesa tiene dos soportes en cada lado, montados por debajo, que sobresalen en caso necesario con un movimiento deslizante. Las extensiones se apoyan y enganchan sobre las guías pero, cuando no resultan necesarias, se desmontan para guardarlas donde se desee, y los soportes se retraen. Con unos pocos pasos sencillos, la mesa gana en tamaño y en estilo.



### TAVOLI DISPONIBILI CON ONE SYSTEM

Tables available with **One System**

Mesas disponibles con **One System**

<b>BALTIC</b>	p. 16	<b>TIFFANY</b>	p. 58
<b>BUILDING</b>	p. 23	<b>VELA</b>	p. 61
<b>ORIGAMI</b>	p. 33	<b>WAVE</b>	p. 66
<b>RAW</b>	p. 39	<b>ZOE RETTANGOLARE</b>	p. 69
<b>SAIL</b>	p. 41		
<b>SILVER</b>	p. 43		

## Plus System apertura telescopica del piano

**Plus System** telescopic top opening mechanism / **Plus System** apertura telescópica del sobre

Il movimento ricorda quello dell'apertura di un cassetto: il piano del tavolo si apre lateralmente tramite un meccanismo scorrevole e al suo interno è riposta, agganciata e ripiegata "a libro" l'allunga. A questo punto, è sufficiente aprire anche l'allunga per ottenere un tavolo con più posti a sedere per i propri ospiti.

*The movement resembles opening a drawer in that the table top pulls out sideways thanks to a sliding mechanism. The extension leaf is folded away and fastened on the inside. Simply open out the leaf to create more seats at the table for your guests.*

El movimiento recuerda al de la apertura de un cajón: el sobre de la mesa se abre de lado mediante un mecanismo deslizante, y en su interior se aloja la extensión «a libro», enganchada y plegada. A continuación, no hay más que abrir también la extensión para obtener una mesa que puede acoger a más invitados.



### TAVOLI DISPONIBILI CON PLUS SYSTEM

Tables available with **Plus System**

Mesas disponibles con **Plus System**

<b>VELA</b>	p. 63
<b>ZOE RETTANGOLARE</b>	p. 70

---

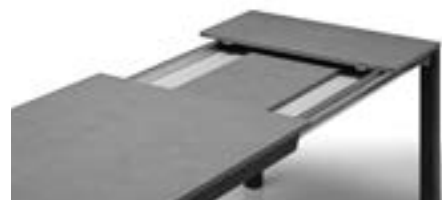
## Cross System apertura telescopica della struttura

**Cross System** telescopic frame opening mechanism / **Cross System** apertura telescópica de la estructura

Con questa tipologia di apertura, l'intera struttura si apre lateralmente con un movimento scorrevole e all'interno del tavolo si trovano le allunghe per completare il piano. Una volta estratte e posizionate sopra le guide, le allunghe permettono di estendere il tavolo in più misure, a seconda di quanti piani aggiuntivi sono disponibili. Un sistema molto flessibile, che permette di scegliere di quanto allungare il tavolo.

*With this type of opening mechanism, the full table frame opens out sideways in a sliding motion. The extension leaves can be found inside, to complete the table top. Once extracted and positioned on top of the guides, the extension leaves can be used to extend the table to different sizes, depending on how many extension leaves are available. This flexible system allows you to choose how far you want to extend your table.*

Con este tipo de apertura, se abre de lado toda la estructura con un movimiento deslizante, dejando al descubierto las extensiones para completar el sobre de la mesa. Una vez extraídas y colocadas sobre las guías, las extensiones permiten extender la mesa en varias medidas, según la cantidad de sobres adicionales disponibles. Un sistema muy flexible que permite decidir cuánto alargar la mesa.



---

### TAVOLI DISPONIBILI CON **CROSS SYSTEM**

Tables available with **Cross System**

Mesas disponibles con **Cross System**

<b>BOSTON</b>	p. 21
<b>EVOLUTION</b>	p. 25
<b>MOVIDA</b>	p. 30
<b>OSCAR</b>	p. 37
<b>SPACE</b>	p. 51

# Tipologia piano

---



## Tipologia piano in materico / legno per tavolo fisso e One System

*Types of textured / wood tops for fixed and One System tables*  
Tipo de sobre texturizado / madera para mesa fija y One System

Piano con profilo dritto e squadrato in materico  
spessore 3 cm e in legno spessore 4 cm.

*Top with straight and square edges, 3 cm thick  
in a textured finish, and 4 cm thick in a wood finish.*

Sobre con perfil recto y escuadrado, texturizado de 3 cm  
de espesor y de madera de 4 cm de espesor.

---

### TAVOLI DISPONIBILI

*Available tables*  
Mesas disponibles

<b>BALTIK</b>	p. 15-16
<b>BAMBOO</b>	p. 19
<b>BUILDING</b>	p. 22-23
<b>IKARUS</b>	p. 28
<b>ORIGAMI</b>	p. 32-33
<b>OSCAR</b>	p. 36
<b>RAW</b>	p. 38-39
<b>SAIL</b>	p. 40-41
<b>SILVER</b>	p. 42-43
<b>SPACE</b>	p. 46-50
<b>STRONG</b>	p. 56
<b>TIFFANY</b>	p. 57-58
<b>VELA</b>	p. 60-61
<b>WAVE</b>	p. 65-66
<b>ZOE RETTANGOLARE</b>	p. 68-69
<b>ZOE ROUND</b>	p. 71

## Tipologia piano ceramica per tavolo Up System

*Types of ceramic tops for Up System tables*  
Tipo de sobre de cerámica para mesa Up System

Piano con profilo dritto e squadrato in vetro accoppiato  
a una lastra ceramica.

*Top with straight and square profile, made from glass bonded  
to a ceramic slab.*

Sobre con perfil recto y escuadrado de cristal unido  
a una placa de cerámica.

---

### TAVOLI DISPONIBILI

*Available tables*  
Mesas disponibles

<b>BALTIK</b>	p. 17
<b>BUILDING</b>	p. 24
<b>IKARUS</b>	p. 29
<b>ORIGAMI</b>	p. 34
<b>SILVER</b>	p. 44
<b>TIFFANY</b>	p. 59
<b>VELA</b>	p. 62
<b>WAVE</b>	p. 67



## Tipologia piano ceramica per tavolo fisso e Book System

*Types of ceramic tops for fixed and Book System tables*

Tipo de sobre de cerámica para mesa fija y Book System

Piano con profilo dritto e squadrato in vetro accoppiato a una lastra ceramica.

*Top with a straight, square edge in glass, bonded to a ceramic slab.*

Sobre con perfil recto y escuadrado de cristal unido a una placa de cerámica.

---

### TAVOLI DISPONIBILI

*Available tables*

Mesas disponibles

<b>BALTIK</b>	p. 15	<b>WAVE</b>	p. 65
<b>BALTIK</b>	p. 18	<b>ZOE RETTANGOLARE</b>	p. 68
<b>BAMBOO</b>	p. 19-20	<b>ZOE ROUND</b>	p. 71-72
<b>BUILDING</b>	p. 22		
<b>IKARUS</b>	p. 28		
<b>ORIGAMI</b>	p. 32		
<b>ORIGAMI</b>	p. 35		
<b>OSCAR</b>	p. 36		
<b>RAW</b>	p. 38		
<b>SAIL</b>	p. 40		
<b>SILVER</b>	p. 42		
<b>SILVER</b>	p. 45		
<b>SPACE</b>	p. 46-50		
<b>TIFFANY</b>	p. 57		
<b>VELA</b>	p. 60		
<b>VELA</b>	p. 64		